Zeitschrift: Bauen, Wohnen, Leben Herausgeber: Bauen, Wohnen, Leben

Band: - (1956)

Heft: 25

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Neu



100% reiner Kaffee-Extrakt in Pulverform.

Hergestellt aus erlesenen, feinen Kaffeesorten. SUBITO ist hocharomatisch, kräftig, wohlschmeckend und vor allem sehr preiswert.

Die Dose (Inhalt netto 48 g) mit 8% = netto kostet nur 2.60

SUBITO ist eine neue LVZ-Eigenmarke und nur in den Filialen des Lebensmittelvereins Zürich erhältlich.

LEBENSMITTELVEREIN ZURICH

"Weisst du wieviel Sternlein stehen



Liebes Bergkind, auch du sollst dein eigenes Bett bekommen! In der reichen Schweiz nes Bett bekommen! In der reichen Schweis gibt es noch Tausende von Kindern, die kein eigenes Bett haben. Wir sagten uns, da sellten auch wir helfen. Aus diesem Grunde stellten wir die Deckel der Henkel-Produkte in den Dienst der Bergkinder. Helfen Sie mit! Dekkel für Bergkinder Betten können in allen Detailgeschäften und im Konsum abgegeben oder direkt an Henkel & Cie. A.G., Basel, eingesandt werden.

stehen an dem blauen Himmelszelt?» ... stehen an dem blauen Himmelszelt?» Nein, wir wissen es nicht, und niemand wird es je erfahren. Aber eines wissen wir ganz genau: daß in diesen hellen Sommernächten hundert Augenpaare, zweihundert glänzende Kinderaugen glücklich zum Himmel hinauf blicken, Kinderaugen, die vielleicht noch vor wenigen Wochen manchmal traurig waren... Warum? Was ist geschehen? Erinnern wir uns schnell, ehe wir die Frage heantworten, an die

ist geschehen? Erinnern wir uns schnell, ehe wir die Frage beantworten, an die letzte Strophe des schönen Kinderliedes; da heißt es: «Weißt du, wieviel Kindlein frühe stehn aus ihrem Bettlein auf, daß sie ohne Sorg' und Mühe fröhlich sind im Tageslauf?»
Ja, von ihrem Bettlein ist da die Rede, und gerade von Betten, von Betten nämlich für Kinder, wollen wir jetzt etwas erzählen. Nicht wahr, wir wissen alle, daß in unseren Bergdörfern manche Eltern zu arm sind, allen ihren Kindern ein eigenes Bett zu kaufen. Das ist nicht recht und nicht gesund, und auch das wissen wir. Nun zu kaufen. Das ist nicht recht und nicht gesund, und auch das wissen wir. Nun haben Sie, liebe Leserin, lieber Leser, in den letzten Monaten gewiß von der Persil-Bettenaktion für arme Bergkinder gehört, und wenn wir Ihnen jetzt verraten, daß just in diesen Tagen das hundertste Bett

Henco

irgendwo in unseren Schweizer Bergen einen glücklichen kleinen Besitzer bekom-men hat, dann, ja dann werden Sie be-greifen, weshalb wir plötzlich so genau wissen, daß ausgerechnet zweihundert glückliche Kinderaugen (zusammen mit allen anderen glücklichen Augen natürlich) in diesen Nächten zum Himmel hinauf blicken.

«Tu etwas Gutes - kauf etwas Gutes!»

«Tu etwas Gutes - kauf etwas Gutes!» Mit diesen sechs kleinen Worten hat unsere Glücksaktion begonnen. Und nun sind unversehens – dank Ihrer Hilfe – hundert große, schöne Betten daraus geworden. Dürfen wir nicht, in aller Bescheidenheit, stolz und dankbar sein? Liebe Hausfrau, es ist gang und gäbe, daß man beim Einkauf gewisser Produkte mit einem Geschenk für seine Treue belohnt wird. Wenn wir nun, statt für uns, einmal für die armen Bergbauernkinder Punkte sammelten und ihnen dadurch zum gesunden Schlaf im eigenen Bett verhelfen könnten – wäre das nicht besser und viel, viel schöner, als die Sterne zählen zu wollen – was wir sowieso nicht können?

Helfen Sie mit! Sammeln Sie weiter Deckel von Persil, Henco, Sil, PER und

Krisit! Alle gesammelten Punkte der Henkel-Produkte – für die Sie deswegen nicht mehr bezahlen müssen – gehören noch immer den Bergkindern. Für jedes Deckeli, das Sie in Ihrem Laden abgeben oder direkt an Henkel & Cie. A. G., Basel, schicken, zahlen wir eine entsprechende Vergütung an die Persil-Patenschaft, die die Betten für Bergkinder besorgt. Ein Notar, Herr Dr. Walter Bohny, Basel, wacht darüber, daß alle Deckeli den Bergkindern zugute kommen, und weil wir auch in Zukunft statt die Sterne lieber die glücklichen Kinderaugen zählen wollen, gilt noch immer das Versprechen: «Liebes Bergkind, auch du sollst dein eigenes Bergkind, auch du sollst dein eigenes Bett bekommen!»

100 Betten sind verteilt!

IUU BETTEEN SING VERTEILT!
In den Kantonen Appenzell, Bern, Freiburg, Glarus, Graublinden, Luzern, Obwalden, Schwyz, St. Gallen, Tessin, Nidwalden, Urt, Wallis und Züg erhielten bereits 100 glückliche Bergkinder ein neues Bett aus der Sammlung von Henkel-Deckeln für die Persil-Patenschaft. Wir werden Sie an dieser Stelle regelmäßig über das Resultat Ihres fleißigen Sammelns informieren.

Darum: Tu etwas Gutes – kauf etwas Gutes!

Ob Sie welches oder harfes Was-ser haben . . . Persil wäscht im-mer weich und sauber. Dank «Fiberprotect» ist auch die empfindlichste Textilfaser voll-kommen sicher. Großes Paket nur Fr. 1.10.

> Der Deckel eines grossen Persil = 4 Punkte, eines kleinen Persil = 2 Punkte für Bergkinder-Betten

Warum mit teuren Waschmitteln ein-weichen oder vorwaschen! Das schäu-mende Henco ist der Meister im Schmutzlösen. Sie sparen damit beim Enthärten, Einweichen und Vorwa-schen. Nur 55 Rappen.

1 Henco

Deckel = 2 Punkte für die

Bergkinder-Betten

Zusätzliche Wäsche-Hyglene für das Kleinkind. Sorgfältiges Brühen und Spülen im angenehm parfümerten Sil befreit die Wäsche von Laugen-resten. Besonders wichtig für die Kleinkinderwäsche. 40 Rappen.

1 Sil-Deckel = 1 Punkt für die Bergkinder-

Zum Entfernen von stark fettigem, öligem, verhärfetem Schmutz oder Angebranntem...ist das angenehm riechende PER ideal. Besonders bewährt für Berufswäsche und Ueberkleider, Großes Faket nur 80 Rappen.

Der Deckel eines großen PER

= 3 Punkte,
eines kleinen PER = 1 Punkt für die Bergkinder

Bei kleinstem Preis größte Wirkung, das ist das Gehelmnis des angenehm par-fümierten Krisit mit potenzierter Schaumwirkung. Putzt und poliert rasch und gründlich. Ausgezeichnet zum Händewaschen. Nur 65 Rappen.





Persil ist das meistgekaufte Waschmittel in Europa

